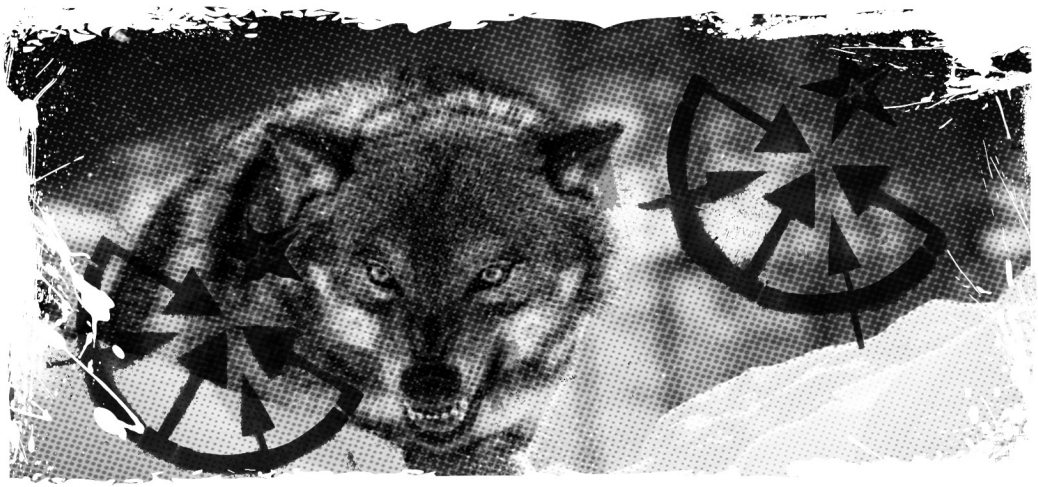
Refractario

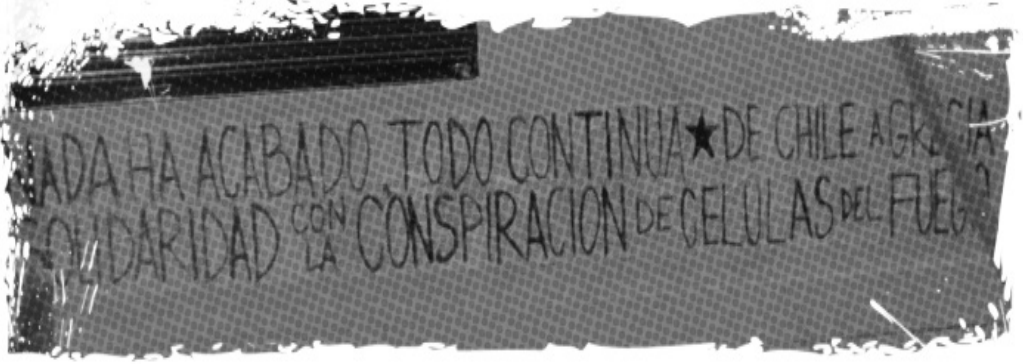
VALIO LA PENA INTENTARLO....



Nada ha acabado... Todo continúa...

ÍNDICE:

I
DE CHILE A GRECIA . . . . . PAG... 3
II
ROMPIENDO UN PERMISO
CARCELARIO . . . . . PAG... 6
III
DESMANTELADO EL PLAN
DE FUGA, INTACTAS LAS
CONVICCIONES . . . . . PAG... 9
IV
LA CACERÍA HA COMENZADO . . . PAG... 29



I
DE CHILE A GRECIA...

La noticia sobre el desarticulado plan de fuga de Korydallos viajo rápidamente cruzando fronteras y sobrepasasando las traducciones. Lxs prisionerxs de la Conspiración de Células del Fuego nuevamente estuvieron a punto de volver a la calle, y esta vez el plan de fuga incluía un ataque a todo el complejo carcelario de Korydallos.

La detención de Christodoupolos Xiros cambio el curso de los acontecimientos y no tan solo debelo el plan de fuga que ya se encontraba en su etapa final, sino que también mostro e hizo públicas las distancias, diferencias y traiciones de Xiros.

El apoyo entregado tras la fuga de C.Xiros es parte de la complicidad y solidaridad que sobrepasan diferencias y esquemas ideológicos, pero a la distancia algunos desconocimientos hacían imposible tener una imagen más completa de la realidad. Hechos como su colaboración con la policía durante los juicios contra 17 de Noviembre o las distancias por sus actitudes en clandestinidad con lxs compañerxs de las CCF, eran desconocidos para muchxs hasta el momento de su nueva detención. Para muchxs compañerxs era imposible tener la claridad sobre el desenlace de los acontecimientos en Grecia, entendemos que en la clandestinidad y con un plan de fuga fraguándose era complejo marcar las diferencias. Finalmente la “autocritica pública” realizada por lxs compas de CCF, vino no solo a aclarar varias cosas sino que también aportar reflexiones y discusiones en la experiencia permanente de confrontación con el poder.

No creemos que sea el “titulo ideológico” el que convierta a alguien en “traidor” sino las decisiones de lucha y como las enfrenta en su vida. Conocemos demasiados casos de “Anarquistas” delatores, colaboradores, miserables, traidores como para poder llegar a una ecuación ideológica tan simple.

Finalmente C. Xiros se encuentra aislado en la prisión de Domokos con custodia de los carceleros, tras ser golpeado por varios presos y rechazado por distin-

tos compañeros. Esta es la mejor fotografía para hacernos una idea clara y saber dónde situar a C.Xiros.

Pero la cacería para dar con todxs quienes levantaron el plan de fuga se ha desatado ferozmente. Ordenes de detención se han emanando a mansalva, dándole especial dedicación a la compañera anarquista Aggeliki, cuyo documento de identidad falso fue encontrado en las casas de seguridad allanadas por la policía, Aggeliki visitaba continuamente a lxs prisioneros de la Conspiración en Korydallos.

La cacería contra Aggeliki culmino violentamente el 02 de Marzo con la detención de ella en la casa de la madre de dos miembros de CCF. La policía detiene a todo el entorno familiar y cercano aduciendo cargos de "participación en organización terrorista".

El ataque por parte del poder a los entornos intimitos y familiares de lxs prisionerxs, no es nuevo. Familia y amigos que sin tener una afinidad política no han olvidado a sus cercanos en prisión, respetando sus decisiones de vida también han sido golpeados por la represión. El chantaje de operaciones represivas contra las familias busca además de golpear la integridad del preso, cimentar la lógica de aislamiento completo. "*Si esto le pasa a la familia que los apoya... ¿que me pasara a mi si lo hago?*"

En Chile, durante las últimas audiencias del juicio contra Freddy, Juan y Marcelo en el Caso Security en Junio del 2014 los carceleros "descubren" una supuesta llave de esposa escondida en la comida que la madre de Juan le ingresa por medios regulares durante el juicio. Un inmenso dispositivo de seguridad interrumpe el juicio a pocos días de la sentencia, mientras que la prensa y acusaciones caen sobre la madre y hermana de Juan. Desde el tribunal los compañeros consiguen relatar los hechos, negando cualquier intento de fuga señalando: "*si hubiésemos querido traer algo no lo duden que lo tendríamos acá, no lo duden que lo hubiésemos hecho mucho tiempo antes de llegar a este lugar, no lo duden.*"

Además de escribir: "*Esta vez el recurso usado ha sido nuestra madre, criminalizando el amor, la solidaridad y el orgullo de seguir estando íntegros ante la arremetida constante de un poder que trata de sostener lo insostenible.*"

Finalmente no se levantan cargos contra la madre de Juan y un par de días después el poder consigue las condenas a 42, 15 y 14 años contra Juan, Freddy y Marcelo respectivamente.

Este capítulo represivo se une a otros tantos esparcidos por en el tiempo y por el mundo. La represión no conoce ni respeta algún código.

Este breve texto que hace un pequeño recuento hasta la fecha surge como apoyo a la huelga de hambre levantada desde Korydallos como respuesta inmediata de lxs prisionerxs de las CCF ante las detenciones de su familia. En simultáneo otra huelga de hambre organizada comienza en Domokos contra todo el engrana-

je represivo, sumándose distintos prisioneros revolucionarios de forma paulatina para conseguir las demandas.

Creemos firmemente en las prácticas internacionalistas en la lucha insurreccional. Mirar para "afuera" no lo desarrollamos desde la admiración de contextos, personas u organizaciones especificas, sino desde la afinidad y horizontalidad donde las experiencias tienen que ser trasmitías, acercando las distancias y retroalimentándonos.

Porque finalmente... nada ha acabado, todo continua

Por la liberación de lxs familiares de lxs compas de CCF

Amor y cariño en revuelta para Olga, Giorgos, Michalis, Gerasimos, Christos, Haris, Panagiotis, Damianos, Giorgos, Theofilos y Aggeliki…estamos con ustedes.

- Refractario -
publicacionrefractario.wordpress.com
Marzo
2015.

PD: Debido a la rapidez con que se están sucediendo los acontecimientos en Grecia y relacionados con este caso, es probable que esta pequeña recolección se encuentre inconclusa. Lxs compañeros siguen en huelga de hambre y están siendo trasladados a hospitales…creemos aun así publicar y difundir este texto como un comienzo, para situarnos desde donde comienza este nuevo capítulo de lucha.

II
ROMPIENDO UN PERMISO CARCELARIO

Escape de Xiros

Durante los primeros días de Enero del 2014, Christodoulos Xiros, miembro de la extinta guerrilla urbana de carácter Marxista-Leninista llamada 17 de Noviembre que opero desde 1974 hasta 2002, consigue fugarse gracias a un permiso carcelario. Cumpliendo largas décadas de prisión, Christodoulos estrecha lazos con lxs compañeros de la Conspiración de Células del Fuego en la prisión de Korydallos, tras el escape lxs compas dan públicamente todo su apoyo a Xiros.

Tras romper el permiso de salida, la policía inicia una intensa cacería buscando dar con el prófugo. Los operativos represivos que buscaban dar con las redes de apoyo se centraron en los entornos de lxs compas del Espacio Anarquista Nadir realizando diversos allanamientos y secuestros a compañeros anarquistas de Tesalonica.

El Estado ofrece 4 millones de euros a quien entregue pistas que puedan conducir a Xiros, el escenario represivo se endurece contra lxs distintxs prófugxs de ese entonces: Nikos Maziotis y Poula Roupa de Lucha Revolucionaria. Desde la clandestinidad Xiros difunde un video donde hace un llamado a continuar la lucha armada. Es en este contexto que el poder decide darle nuevos aires a una legislación que buscaba endurecer las prisiones para lxs revolucionarixs y quienes se oponen al régimen carcelario.

Es de esta forma que se instala en el dominio la necesidad de un régimen de

máxima seguridad, que asfixie cualquier movimiento tanto de revolucionarios como refractarios en prisión.

Un dia maravilloso (Palabras de la CCF a Christodoulos Xiros)

El guerrillero urbano Christodoulos Xiros , esta cruzando ahora sin arrepentimiento el mundo de la libertad. Un mundo lejano para aquellos que se olvidaron del ataque y se inclinaron por la esperanza de un cambio, sin poner sus propias manos al fuego.

Un mundo cercano para aquellos que han dado tanto a la lucha y que aun todavía viven con el deseo de dar aun más.

Es allí donde la vida, el compañerismo y la insurrección nacen..en negaciones y en las decisiones difíciles

Ten cuidado compañero..

Fuerza a los prisioneros no arrepentidos de 17 de Noviembre

La era del ataque ha comenzado

PD: Periodistas, sus cuervos y sus mentiras que los enterraran. Mantengan sus lenguas bifidas lejos del compañero.

Conspiración de Células del Fugo –FAI/FRI
(Célula en Prisión)

La Conspiracion no se puede encarcelar

El 25 de Marzo del 2014 el prisionero Albanes Illia Kareli, en prisión hace 16 años, consigue apuñalar de muerte a un sádico carcelero de la prisión de Malandrino. Rápidamente el miserable carcelero es mostrado como un mártir de la institución, siendo reconocido en la prisión como un torturador que gustaba de golpear a los presos, dando latigazos con cables eléctricos. Rápidamente Illia es brutalmente golpeado por el resto de los carceleros, el 27 de Marzo fallece producto de las torturas en su traslado a las prisiones de Nigrita, tras pasar por la comisaria de Itea.

El 29 de Abril, un paquete bomba es enviado a la comisaria de la policía de Itea. A pesar de conseguir ser desactivado por la policía, el objetivo es en respuesta inmediata al asesinato de Illia y muestra la vitalidad y vigencia en el accionar por parte de la Conspiración de Células del Fuego FAI/FRI, que reivindica la acción en el comunicado:“Expreso de Medianoche”.

En dicho texto atacan las próximas inauguraciones de las cárceles tipo-C, además de referirse a la reciente fuga de principios de año “le enviamos nuestra solidaridad con todos los medios al querido guerrillero urbano Christodoulos Xiros.

Christodoulos practica la frase "UNA VEZ GUERRILLERO, SIEMPRE GUERRILLERO"… Desde la clandestinidad es ahora una llamada de asalto. En realidad no nos importa que a veces las palabras no coincidan, y a menudo suenen tan diferentes. No somos parte de los pseudo-ideólogos que se ahogan en palabras sin haber probado la práctica.

La propuesta de Ch. Xiros revela un cruce de caminos – para aquellos capaces de verlo. Un cruce de caminos de ataque en el que personas de diferentes senderos con experiencias separadas se pueden encontrar."

La policía señalara tiempo después que se habría encontrado-supuestamente-ADN de Christodoulos en el paquete bomba desactivado.

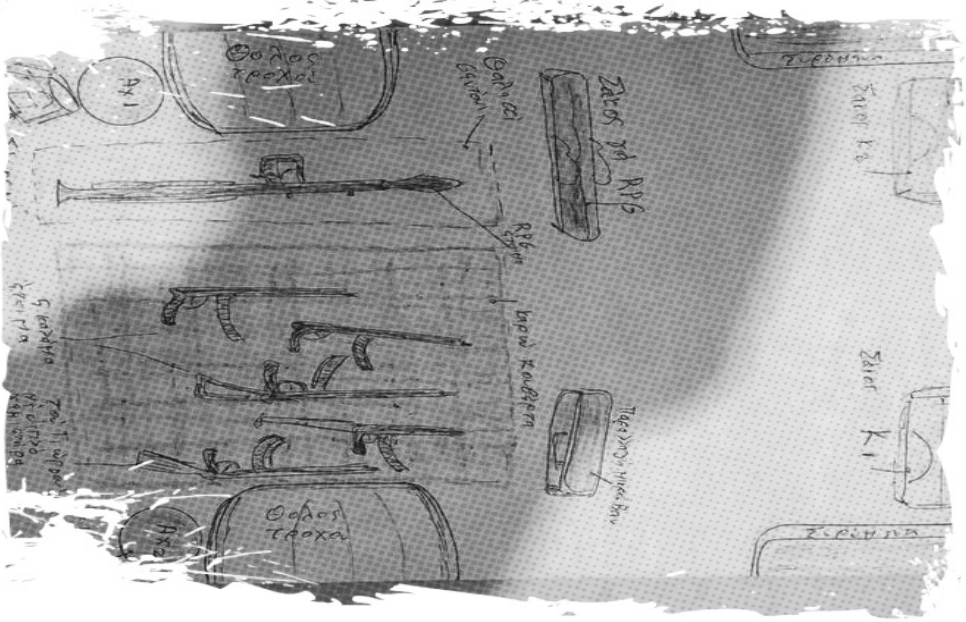
La Construccion de modulos de Maxima Seguridad Guantanamo-Domokos: Las carceles tipo-C

Tras el quebrantamiento del permiso de salida de Xiros, el poder aprovecha la situación dando avances y zarpazos en el control y dominio. Es de esta forma que se construye una legislación especial que configura a las prisiones del tipo-C, categoría carcelaria que busca concentrar y aislar a los distintos prisioneros revolucionarxs como también a quienes son considerados como peligrosos por no aceptar una actitud sumisa en prisión. El objetivo es eliminar la posibilidad de permisos de salida, incomunicar a los presos restringiendo las visitas y contacto con el mundo exterior. Además de una presencia policial asfixiante al interior de los nuevos módulos bajo regímenes de máxima seguridad.

Distintas movilizaciones iniciadas al interior de las cárceles de toda Grecia durante Junio no consiguen trabar la inauguración de las cárceles tipo-C, principalmente instaurado en la prisión de Domokos.

Durante Diciembre del 2014 comienzan a sucederse los primeros traslados de distintos prisioneros, siendo el primero Nikos Maziotis para luego seguir con distintos anarquistas y miembros de "17 de Noviembre".

> "Las prisiones de tipo C son la continuación natural y la consecuencia de la política represiva del Estado contra lxs luchadorxs armadxs y la guerrilla urbana. Al igual que las leyes antiterroristas, la legislación de las prisiones de máxima seguridad y los recientes cambios en el código penal tienen como objetivo, de manera prioritaria, golpear a la lucha armada revolucionaria."-Nikos Maziotis, anarquista miembro de Lucha Revolucionaria, primer trasladado a la prisión de Domokos.



III
DESMANTELADO EL PLAN DE FUGA, INTACTAS LAS CONVICCIONES

Las detenciones

El 3 de Enero del 2015, casi al cumplirse un año prófugo Christodoulos Xiros es capturado por la policía en la localidad de Anavyssos, cerca de Atenas. Tras ser identificado por un vecino, distintas unidades antiterroristas montan un operativo que simula un accidente de tránsito cerca de la casa, al acercarse a ayudar Christodoulos es reducido.

La policía allana la vivienda encontrando gran cantidad de armas entre los que se destacan varios fusiles AK-47, pistolas, lanzacohetes RPG, kilos de explosivos y detonadores. Además de un plano detallado para un asalto a la cárcel de Korydallos que buscaría rescatar a lxs compañerxs de CCF.

Al interior de la casa, la policía centra su atención en una documentación falsa de la compañera anarquista Aggeliki Spyropoulou, quien era visita de los compas de CCF en prisión. Una intensa campaña comunicacional se centra contra Aggeliki. Es de esta forma que una segunda casa es detectada por la policía en el sector de Loutrak, vecinos habrían señalado que Aggeliki arrendaba este segundo inmueble. Nuevamente se encuentran kilos de explosivos, armas, municiones, miguelitos, silenciadores y adaptaciones de teléfonos celulares para ser utilizados como detonadores y dos automóviles robados.

La cárcel de Korydallos rápidamente es copada por miembros de la policía antiterrorista allanando las celdas de lxs compañerxs de CCF. En esta vengativa respuesta los compañeros Christos Tsakalos y Gerasimos Tsakalos, miembros de las CCF juntos con Spiros Mandilas y Andreas Tsavdaridis, acusados del paquete bomba contra el director de la agencia antiterrorista en el marco del proyecto Fenix, son llevados al sótano de la cárcel en completo aislamiento donde antes se encontraban los miembros de 17 de Noviembre.

Lxs compañerxs en prisión asumen y reconocen la existencia de un segundo plan de fuga desde Korydallos, tras el frustrado intento en Diciembre del 2011 donde algunos compas de la Conspiración secuestraron a un par de carceleros con cuchillos y revólveres durante el horario de visita, tratando de salir de la cárcel. Acción que finalmente no consiguió concretarse, teniendo que amotinarse durante largas horas.

"Valio la pena intentarlo" Escrito de la CCF ante el desmantelado plan de Fuga

No vamos a regalar una sola palabra que entregue información al enemigo. Escapar de la prisión es el único objetivo y propósito de un guerrillero urbano anarquista en cautiverio. La palabra "escape" está cargada de un sentido de libertad que hace saltar los muros de la prisión que bloquea nuestras vidas. Palabra que los anarquistas presos de la Conspiración de Células del Fuego no olvidamos incluso aunque muchos nos olviden a nosotros. Nuestros jueces nos condenaron a vivir años como sombras humanas en edificios cerrados, pero no fueron capaces de encerrar nuestros deseos ingobernables.

Todas las noches en las andanzas de la mente escapamos hacia un mundo sin prisiones, sin guardias armados y sin almas encerradas. Y si cada mañana la llave de nuestros guardianes vuelve a la realidad concreta de la prisión, sabemos que en algún momento nuestro día volverá y soñaremos nuestra anarquía con los ojos abiertos. El sonido de las llaves cerrando las cerraduras forja nuestro odio hacia la cárcel. Cada falla, cada arresto, cada error nos vuelve más inquebrantables. Y si caemos tres veces, cuatro veces nos levantaremos.

No hay victoria o derrota, sólo hay lucha. Sabemos que la guerrilla urbana anarquista y la Conspiración de Células del Fuego es una batalla contra todos los pronósticos. En esta batalla se puede perder armas, explosivos, escondites, coches, dinero, pero todo ello se reúne de nuevo. Lo que no se pierde son los compañeros que nos hicieron sentir que llegaría nuestro día y que diríamos un "adiós" sin retorno a la prisión.

En estos tiempos en que el enemigo se jacta de su triunfo, enviamos nuestra más cálida sonrisa conspirativa a esa gente maravillosa, sin nombre, ahora

buscadas por las autoridades policiales de la ley y el orden. Para esas personas maravillosas, sin nombre, vale la pena pronunciar de nuevo la promesa constante: "Nuestro día llegará."

FUERZA Y SOLIDARIDAD A LOS PERSEGUIDOS POR EL CASO DE INTENTO DE ESCAPE DE LA CONSPIRACIÓN DE CÉLULAS DEL FUEGO DESDE LA PRISIÓN.

La Hidra de las Células del Fuego no se detendrá.
La Conspiración de Células del Fuego volverá aún más fuerte.

Conspiración de Células del Fugo –FAI/FRI
(Célula en Prisión)

NADA HA ACABADO
TODO CONTINUA

Comunicado de Guerra

«*Le disparé una bala en la boca por las mentiras que decía, y otra en la mano por las suciedades que escribía*»

– Jacques Mesrine sobre el secuestro de un periodista francés

La guerra sucia y la desvergüenza de los periodistas sobre el caso del intento de fuga de la Conspiración de Células del Fuego no tiene limites. Han puesto en el punto de mira a la compañera Angeliki, chantajeando sentimentalmente a sus padres y difundiendo asquerosas mentiras por su supuesta relación como amiga del arrestado.

Angeliki es amiga de la insurrección, de la anarquía, de la libertad.

Si hubiera más personas como Angeliki, la lucha y la anarquía serían la única realidad posible.

CABRONES, CHIVATOS, PERIODISTAS – NOS VENGAREMOS.

Fuerza y solidaridad con todos los medios para la compañera Angeliki y para todxs lxs perseguidxs por el mismo caso.

Las Células siempre estarán de su lado...

Conspiración de Células del Fugo –FAI/FRI
(Célula en Prisión)

"Aclarando las cosas" (Conspiracion de Celulas del Fuego)

El viernes 16 de enero del 2015, funcionarios de la policía del Departamento de Extorsión, acompañados de la EKAM (sección policial anti-terrorista griega.), invaden las celdas donde se encuentran los miembros de la Conspiración de Células del

Fuego, tanto en el ala A como el sótano de las alas de aislamiento (por segunda vez en 10 días, después de la primera invasión de esta unidad). Durante los registros que siguieron, se incautaron agendas telefónicas, tarjetas de prepago, memorias USB y escritos políticos manuscritos. El pretexto fue la ridícula fabricación mediático-policial que presenta a nuestra organización asociándose con los denominados "círculos nocturnos" de la extorsión. Estos mitos buscan despolitizar y difamar a la Conspiración de Células del Fuego y a los círculos de la Anarquía Negra. Aclararemos lo obvio. Nuestro código de valores y nuestra conciencia anarquista rebelde son opuestas y hostiles a las prácticas del crimen organizado y de la mafia. Además, el verdadero crimen organizado yace en los centros del Estado y la policía. Aparte de eso, ni nos disculpamos ni nos arrepentimos de nuestras amistades. Desde hace unos días, los periodistas, a instancias de la policía, usa nuestras relaciones de amistad, apuntando a nuestro amigo Vasilis Stefanakos(prisionero condenado a cadena perpetua como miembro del Sindicato del Crimen Organizado en Grecia) con el fin de presentar la fabricación de una ósmosis entre "terroristas y criminales" y crean nuevos expedientes. Vamos a defender nuestra amistad a toda costa, ya que no se ajusta a las etiquetas de "terroristas" ni de "criminales", que nos han sido otorgadas por los tribunales y las noticias. Este amigo en particular, como los otros presos de larga condena que son mencionados en las noticias como nuestros colaboradores, no tienen NADA que ver con el planificad intento de escape. Estos ridículos escenarios, sobre la conexión de las Células del Fuego con el crimen organizado, están intentando ensuciar la obvia belleza del intento de lxs compañerxs de romper con los grilletes del cautiverio. Qué es más bello que una cárcel explotando…

Qué es mas feo que una mentira que no es creída ni siquiera por sus instigadores...
Qué es más obvio que la venganza…

SI LA LIBERTAD ES UN CRIMEN, VOLVÁMOSNOS TODXS CRIMINALES

17 de enero, 2014

Conspiración de Células del Fugo –FAI/FRI
(Célula en Prisión)

Algunas cosas que tambien quedaron al descubierto

Tras ser detenido, Christodopoulos Xiros es acusado de crear una organización terrorista, posesión de armas y explosivos, además de falsificación y violación del permiso carcelario.

Finalmente Christodopoulos Xiros, es trasladado a la prisión de máxima seguridad de Domokos. En prisión es entrevistado por un bastardo periodista-policia, mientras que en simultaneo por la prensa son difundidas varias comunicaciones internas entre lxs compas de CCF y su entorno cercano haciendo críticas a las actitudes de Xiros. Ante el torrente de mentiras vomitadas por la prensa, el núcleo de prisioneros de la Conspiración de Células del Fuego intenta hacerse cargo del

cumulo de infamias y confusiones sembradas tras el desarticulado plan de fuga. Una profunda autocritica y también colectivizando la reciente historia de Xiros como colaborador de la policía durante los juicios contra 17 de Noviembre. Tras el ingreso en la prisión por parte de Christodopoulos , este es continuamente amenazado y golpeado varias veces por distintos presos, teniendo que quedar aislado y con protección de carceleros.

(DE PROFUNDIS) Autocritica Publica

No teníamos intención de contribuir a continuar con la ruina pública y el canibalismo interno ensanchado con hábil orquestación por parte de la policía, los periodistas y la miserable entrevista entregada por Xiros[1]. Pero reina la miseria …

I) UNA VEZ SOPLÓN… SIEMPRE TRAIDOR

Qué más irritante que el soplón de 17 de noviembre[2] hablando sobre moralidad… Él, quien en sus declaraciones preliminares en 2002 (que están publicadas en Internet) estuvo lloriqueando y pidiendo a la policía que no fueran duros con él, a cambio de su cooperación con las autoridades de persecución.

Qué más provocador que el soplón siendo presentado como el crítico del "movimiento". Él, quien hasta el día de hoy ni siquiera ha pedido perdón a sus antiguos compañeros de las sentencias de por vida que les "ofreció" con sus confesiones imparciales a la agencia antiterrorismo (sin que le dieran siquiera una palmada).

Qué más contradictorio que el ridículo aspirante a lídercillo pidiendo que se respete la diversidad y los procesos colectivos. En su delirio, donde se hacía pasar por la reencarnación de Karaiskakis[3], él estaba exhibiendo un complejo de autoridad que fue poniendo a prueba los nervios de los compañeros, quienes estaban junto a él y le ayudaron a escapar por un año entero, con enorme paciencia y poniendo en riesgo su vida y su libertad ante los policías.

Qué fue más encajonado que nosotros retrasando constantemente nuestra ruptura total con él, lo que nos liberaría de su hedor mental. Incapaz de apoyarse incluso a

1 NdT: Xiros ha concedido una entrevista a Makis Triantafilopoulos (un asqueroso periodista muy conocido con profundas conexiones en los partidos políticos, las agencias estatales, los capitalistas locales y los fascistas de Amanecer Dorado) y su sitio Zougla.

2 NdT: 17 de noviembre fue una guerrilla urbana marxista-leninista que estuvo activa desde 1975 hasta 2002 en Grecia. Los compañeros del CCF se refieren a los incidentes que siguieron a la desarticulación del grupo llevada a cabo por las autoridades en 2002, cuando una bomba explotó en las manos de un miembro del grupo. Xiros era un miembro de este grupo.

3 NdT: Se trata de una referencia irónica a un discurso al pueblo grabado en video, publicado por Xiros después de su fuga de la prisión. Georgios Karaiskakis fue uno de los capitanes durante la revolución griega contra la ocupación turca en 1821 y es un héroe nacional y popular. Su imagen, junto con otros personajes históricos similares fueron colocaron detrás de Xiros durante su intervención en el video.

sí mismo, con su expulsión de nuestros círculos habría sido cuestión de horas el que fuera capturado por la policía y en base a su historial de delación, existía el peligro de delatar el plan de escape que habíamos organizado y que él estaba constantemente saboteando. En todo caso, no habría sido su primera vez como soplón.

Qué más erróneo que nuestra propia contradicción. Si bien en un primer momento lo apoyamos con toda nuestra fuerza considerándolo nuestro compañero, que de hecho hemos escrito "una vez guerrillero, siempre guerrillero", olvidando sin embargo que también "una vez soplón, siempre traidor".

Él traicionó nuestra confianza, nuestra amistad, nuestro compañerismo y la solidaridad que le ofrecimos, en contra de una realidad que, mientras pasaban los meses, reveló que él era una persona desagradable, un subhumano repugnante adicto a las mentiras.

Que finalmente haya sido expulsado por todos los prisioneros, de todos los pabellones[4] y que esté bajo la protección de la agencia de la cárcel, es esperable. No porque, como dicen los medios de comunicación, los presos creen que él sea responsable de la creación de cárceles de máxima seguridad (tipo C) porque violó su permiso penitenciario[5]. Si esto fuera correcto, entonces no debería haber enfrentamientos con la policía durante las manifestaciones, ya que éstos causan represión y los guerrilleros urbanos debieran abandonar la lucha porque se están proponiendo proyectos de ley de lucha contra el terrorismo.

Xiros está siendo perseguido por todo el mundo para la vomitiva suciedad que se atrevió a pronunciar contra nosotros dentro de la cárcel y por el estigma de delator que llevará por siempre. Él y los de su calaña ridiculizaron a la guerrilla urbana y mancharon una gran parte de esta, convirtiéndola en una historia de delación y traición.

Al menos nosotros, con nuestros "prácticas como las de la mafia" nunca hemos traicionado nuestras ideas y a nuestros compañeros. Pero incluso aquellos que fueron arrestados y acusados de ser miembros de nuestro grupo, sin tener nada que ver con este, aunque no les consideremos a algunos de ellos compañeros, o si incluso consideramos algunos de ellos como nuestros enemigos personales, lo único seguro es que no hubo un delator o un traidor entre ellos.

II) DESDE LAS ARMAS DE LA CRÍTICA... A LA AUTOCRÍTICA

El siguiente texto es nuestro propio espejo interno. Distorsionado y bastante borroso después de su procesión publica en el altar de los medios de comunicación, sigue siendo una parte de nosotros y no vamos a pretender que no lo reconocemos. Amar la responsabilidad significa no tener miedo de ser expuesto, no venderte a ti mismo para ganar una "buena" imagen pública sin manchas ni arrugas. Por lo tanto, que todos los

4 NdT: Xiros ha sido atacado cuatro veces por otros presos hasta el momento.
5 NdT: Después de que Xiros violara su permiso penitenciario, los medios de comunicación se volvieron loco. Como respuesta a esta histeria, el anterior gobierno propuso el proyecto de ley sobre las prisiones de máxima seguridad (tipo C).

ídolos sean demolidos y en primer lugar el de nosotros mismos.

III) ROMPIENDO LA ENCRIPTACIÓN.

Nunca nos encantaron los poderosos. Nuestra conciencia y nuestro corazón siempre eligieron el lado de los buscados, de los perseguidos. Cuando alguien decide dejar la prisión violando su permiso carcelario, es concedido nuestro apoyo y ayuda. ¿Quién puede decirle a alguien que retorne a la prisión? ¿Quién se negaría a prestar de todo corazón una mano a alguien que viola su libertad controlada de cinco días con el fin de pasar a la clandestinidad? Nosotros seguramente no. Pero la vida no son versos poéticos revolucionarios ni teorías para todo uso. La vida son las opciones que tienen un pasado, un presente y un futuro. La vida son las acciones que, para tener perspectivas, también deben tener memoria.

Culpar a los demás es la cosa más fácil... Como decir "No sabíamos... calculamos mal....". Pero la verdad es más simple: Lo sabemos, lo sabíamos y elegimos calcular mal...

Con plena conciencia, permanecimos indiferentes ante el libro de historia. El verano de 2002, la detención de los miembros de 17 de noviembre, la delación y los testimonios con testigos (con la excepción de quienes honraron su organización) son uno de los pasajes más oscuros de la historia de la guerrilla urbana en Grecia. Son páginas negras memorables para todos nosotros. Además, incluso si invocamos la "amnesia" selectiva, aún sería en contra de nosotros.

Así había una historia de personas encarceladas con muchas condenas de por vida porque otras personas "hablaron" a la policía. Hasta hoy hay cabos sueltos, cosas que no se han contado en la forma y con la intensidad que debieran tener. Pero hablando de nosotros mismos, lo más pesado es que con nuestra elección trajimos de vuelta desde los muertos la parte más terrible de esta historia que estuvo en letargo durante años.

Uno podría preguntarse: "¿No se tiene el derecho de volver a escribir el libro de su propia historia?" Desafortunadamente, la historia dio la respuesta de la peor manera.

Hay cosas que no pueden ser escritas y la delación es una de ellas. Pero incluso si alguien quiere volver a escribir el libro de su vida, debe limpiarse a sí mismo al hacer una autocrítica pública y pedir disculpas de forma valiente y humilde. Pero como hemos dicho, sólo hablaremos de nosotros aquí. Sabíamos todo esto y decidimos caminar por la historia pasada. ¿Fuimos engañados por alguien? Obviamente que no . Conscientemente elegimos que "la revolución justifica los medios" y, finalmente, lo único seguro es que "la revolución no santifica a la gente" [6].

Nos quedamos indiferentes a los cabos sueltos de una historia de delación porque estábamos en un apuro, queríamos seguir nuestra propia historia, recuperar nuestra

6 NdT: La expresión "revolución justifica los medios" es "revolución santifica los medios" en griego.

libertad y reincorporarnos a la batalla de la guerrilla urbana anarquista. Pero olvidamos que nada hermoso y nuevo se puede escribir en páginas usadas y sucias.

Y así el desgaste, la paranoia y la fealdad se extendieron como una plaga sobre todo lo bueno que queríamos construir. Queríamos liberarnos a nosotros mismos y al mismo tiempo estábamos encarcelando compañeros, amigos y a nosotros mismos en un laberinto de enfoques y tácticas poco ortodoxos. Nos enteramos de que la fealdad no puede luchar contra la fealdad de la manera más dura. Durante todo un año y con los esfuerzos incansables de una hormiga, construimos todo de casi nada. Organizamos un plan (lejos de las sucias mentiras de que supuestamente no nos importaba la vida de los ciudadanos irrelevantes) que humillaría el corazón del sistema penitenciario. Con una bomba de 150 kilos de peso, colocados en un barril con una cabeza cónica siguiendo la original solución del EFP (una metodología seguida por las guerrillas iraquíes contra edificios estadounidenses con el fin de dirigir la onda de choque con potencia penetrante) derribaríamos el muro de la prisión anulando la posibilidad de hacer daño a gente irrelevante. Un plan que necesitó miles de horas de preparación de nuestros compañeros fuera de los muros. Pero incluso si 300kg, y no los 150kg que usaríamos, hubieran sido colocados en un vehículo, la onda de choque sólo hubiese golpeado el muro de la prisión un poco, sin infligir el daño necesario y la explosión se habría expandido a puntos más débiles , como los callejones circundantes, causando enormes pérdidas humanas. Además, esto es lo que nuestra experiencia nos ha mostrado, desde el ataque que nuestro grupo llevó a cabo con una bomba de tiempo contra una parte del muro de la prisión de Korydallos en 2010. En este caso [el de la fuga], donde obviamente no podría haber habido una llamada de advertencia para evacuar los edificios, tuvimos que encontrar una solución. Después de meses de búsqueda, decidimos utilizar el método Explosivo de Penetración (EFP). En resumen, digamos que en este método se utiliza un recipiente de hormigón, sobre el que se coloca una cabeza cónica de acero proporcionada según el tamaño del recipiente y el material del objetivo a atacar. Durante la explosión, la onda de choque se dirige únicamente hacia la dirección específica y convierte la cabeza de acero en un proyectil con una velocidad tremenda que impacta directamente en el objetivo. El recipiente y la cabeza que íbamos a utilizar para este plan, fue el "barril con material explosivo" encontrado en Anavissos. Obviamente, hubo ensayos en menor escala, a fin de estar seguros de los resultados. Ensayos que requirieron tiempo y donde hubo peligro para los compañeros fuera de las murallas, pero tuvieron que pasar. Cuando se llevaron a cabo en zonas remotas y se observó que la onda de choque se centraba donde queríamos y que el efecto sobre los alrededores era mínimo, el plan se puso en movimiento. Como precaución adicional, aunque no fue necesario debido a este método, habría habido bolsas de arena alrededor del barril, dentro del vehículo, de modo que sería absorbida la mínima onda de choque que pudiera dirigirse hacia otras direcciones. Esta parte del plan de escape, y el plan en general, se diseñaron de manera de que no ocurrieran pérdidas de vidas humanas no planeadas.

Un golpe que nunca antes habría ocurrido, contra el monumento más feo del cau-

tiverio. Y lo más importante, una liberación que nos llevaría de nuevo a la batalla y a los caminos armados de guerrilla urbana. Pero, en el nombre de una hermosa causa, empezamos a cortar con comportamientos, obsesiones, delirios, problemas, arrogancia, con todo lo que nos hizo anarquistas. Y todo esto con el fin de no perder la oportunidad, el momento, la fase, el estallido, nuestra libertad… Y al final lo perdimos todo. Y lo más importante, perdimos personas. Personas que no tienen las marcas oscuras de un pasado vergonzoso, sino que un presente cristalino y un futuro de fuego, pasaron a la clandestinidad, y gente que no tenía idea de a quien estaban ayudando o que nada habían tenido nada que ver con esto fueron encarceladas. La responsabilidad es sobre todo nuestra. No estamos hablando tanto sobre el resultado (no somos instigadores de todo y en lo que se refiere a nuestros compañeros, las decisiones fueron tomadas en igualdad de condiciones), sino que por el paisaje atroz que hemos creado.

IV) EL "DESPIDO", NECHAYEV Y EL CORREO[7]

Nosotros no negamos ni confirmamos nada. Sin embargo, no existe mentira más grande que la verdad a medias (y en algunos casos ninguna verdad en absoluto). Los periodistas, en colaboración con la policía hicieron lo que mejor saben: masacraron la verdad en el altar de la mentira. Hablaron de "cementación", "masacre", "mandatos de liderazgo", "causar decenas de víctimas inocentes", yendo tan lejos como al tratar de despolitizar la Conspiración de Células del Fuego diciendo que hemos confiado la realización de nuestras acciones a "delincuentes comunes". Al mismo tiempo, el saqueo de la verdad continuó con la referencia selectiva a fragmentos de nuestra correspondencia personal. Cuando lo personal se convierte en público, entonces la oscuridad de los secretos que guardamos es deformada por la luz de un proyector de preguntas que distorsiona todo. Quien se sienta tan "limpio" de no estar preocupado de que su agenda personal estará en la televisión, y sus pensamientos, secretos, vicios, vejación e ira en la portada de periódicos, entonces ya ha muerto de aburrimiento.

Todo lo que es compartido entre los miembros de un grupo o entre algunos amigos tiene un código que no se puede romper por la decodificación. Es la ganancia codificada de una historia interna que tiene un pasado y no puede ser narrada públicamente. Es un código de relación entendida e interpretada por los que participan en la historia. Si todo lo dicho confidencialmente por un amigo a otro y de un compañero a otro fuera a ser publicado, entonces estaríamos condenados a quedarnos mudos. Uno debe

7 NdT: Partes IV, V, VI y VII se refieren a varias cosas dichas por la policía dicen y los reportes de los medios de comunicación. Entre las pruebas presentadas por la policía, había cientos de notas manuscritas, correspondencia entre los compañeros y las personas involucradas en el plan de escape. En una de estas notas, CCF estaba supuestamente diciendo que iban a "despedir" a Xiros después de la fuga. En cuanto a las bombas fallidas, los policías afirman que Xiros fue responsable del atentado fallido en la comisaría de ITEA y otro en una oficina de impuestos que no ha sido reclamado por CCF ni cualquier otra persona. Los policías afirman que CCF iba ejecutar Xiros (esta es la forma en que ellos interpretaron la palabra "despedir") a causa de estas fallas, después de la fuga. Lo que es más, los periodistas y policías una vez más hablaron sobre" el equipo de liderazgo" de CCF y sus presuntas "conexiones" con jefes criminales en prisión.

considerar esto la próxima vez que comparta un secreto, un "vicio" o algo debido a su ira contra un amigo. ¿Cómo se sentiría éste si fuera mencionado públicamente? Sobre todo cuando en este canibalismo público, los policías añaden sus propios toques de mentira obscena. Al mismo tiempo quieren implicar a otras personas irrelevantes y a amigos añadiendo sus nombres a nuevos expedientes.

V) LAS "FALLAS" DE LAS BOMBAS

Una falla fue nuestra elección de "borrar" la historia, y no el hecho de que algunas bombas no explotan. Los compañeros no son juzgados por sus capacidades operativas y técnicas, sino que por las relaciones y la amistad que los une. Allí estuvo el fracaso, y no sobre si funcionaba la detonación o si andaba el reloj. No importa si un centenar de bombas explotan, no importa si un millar de pistolas encuentran el objetivo, cuando el compañerismo, el respeto, la autoestima y la dignidad están ausentes, el error permanece. El error real ocurre cuando el compañerismo se encuentra con la paranoia. Pero como hablamos sobre la autocrítica y no sobre los demás, el hecho de que estemos en prisión significa que en algún recodo del camino, cometimos nuestro propio error operacional. Por lo tanto, el que esté libre de pecado (y no el ocioso) que lance la primera piedra…

VI) EL GRUPO DE LIDERAZGO DE LA CONSPIRACIÓN DE CÉLULAS DEL FUEGO

Si hubiésemos querido ser líderes hubiéramos elegido otro camino, más seguro y más a salvo, y no la guerra de guerrillas urbana anarquista. Somos una comunidad de compañeros y amigos, sin jefes ni subordinados. Sólo nos mandamos a nosotros mismos. Por supuesto, no somos lo mismo. Cada uno de nosotros tiene sus propias habilidades, otros más, otros menos, pero diferentes. Sin embargo, todos damos todo por la Conspiración que construimos y que nunca abandonaremos. No tenemos miembros principales, somos Olga, Giorgos, Michalis, Gerasimos, Christos, Haris, Panagiotis, Damianos, Giorgos, Theofilos y tenemos un nombre… Conspiración de Células del Fuego.

VII) LAS RELACIONES CON DELINCUENTES COMUNES

Dentro de la prisión aprendimos que no hay etiquetas para la señalización de las personas. No nos apropiamos ni de la retórica de los fiscales, ni de las caracterizaciones de los expedientes judiciales. Cada ser humano es juzgado por sus acciones y decisiones. Es por eso que odiamos las polvorientas etiquetas ideológicas que sin ningún esfuerzo clasifican a la gente. Hemos aprendido que la vida va más allá de las definiciones políticas ortodoxas. Los valores de la dignidad, la amistad, la solidaridad no se enseñan en auditorios ideológicos de vidrio, sino que en la consistencia que todo el mundo muestra en las dificultades de la vida. Porque que hay muchos que hablan sobre la anarquía, pero sólo unos pocos hablan de la forma en que la viven.

VIII) RESUMEN

Uno podría preguntar: "¿Dirían todo esto si el escape hubiera sido exitoso?". Para ser honestos, no lo sabemos. Sin embargo, la historia no se escribe con supuestos… Diseñamos y organizamos un plan que, aunque operativamente y logísticamente era impresionante más allá de toda imaginación, su interior fue sostenido con "grapas" y con increíble paciencia para no romper el absceso. La cancelación del plan y sus resultados nos hundieron en el cieno que nosotros mismos sustentamos por un año. Jugamos con nuestras contradicciones y nos encontramos frente a ellas multiplicadas.

Sabemos que los jóvenes camaradas y amigos se sintieron avergonzados y entumecidos respecto a lo que se ha dicho por nosotros desde policías y periodistas. Es por eso que debimos hablar públicamente y decir verdades que nos lastiman. Esta es, sin embargo, la única manera de crear un nuevo comienzo. A través de la autocrítica y el desarraigo violento del pasado desde nuestro interior. Ahora no tenemos tiempo para la tristeza. A menudo se dice que un error es el camino más corto hacia un nuevo descubrimiento. Es por eso que la autocrítica no significa retirada. En cambio, apretamos de nuevo nuestros puños y agudizamos nuestros cuchillos. Seguimos siendo tenaces y no arrepentidos. Y si nos caemos, nos levantaremos de nuevo, si perdemos, lucharemos de nuevo, si nos encontramos encerrados, encontraremos la llave.

Eso es lo que somos y estos son nuestros errores. Lo que hemos dicho sigue en pie...

A través de nuestras cenizas encendemos de nuevo el fuego, una señal para nuestros perseguidos y buscados...

Vamos de nuevo hasta el final.

Porque nuestro día llegará...

APOYO A LAS PERSONAS ENCARCELADAS ACUSADAS EN EL CASO DEL ESCAPE DE LA CONSPIRACIÓN DE CÉLULAS DEL FUEGO, QUE NADA TIENEN QUE VER CON ESTE.
SOLIDARIDAD – RESISTENCIA – COMPLICIDAD CON LA QUERIDA COMPAÑERA
ANARQUISTA ANGGELIKI SPYROPOULOU
NADA HA ACABADO, TODO CONTINUA
A CREAR 10, 100, 1000 CÉLULAS FAI – FRI
POR LA DIFUSIÓN DE LA ANARQUÍA NEGRA Y UNA VIDA EN PELIGRO

Conspiración de Células del Fugo –FAI/FRI
(Célula en Prisión)

21 DE FEBRERO 2015: 40 TIROS ACRIBILLAN AL DIRECTOR DE LA PRISION DE DOMOKOS, MAKI GKALIMANI DE 47 AÑOS.

IV
LA CACERIA HA COMENZADO

La represion desatada

Los distintos organismos represivos, se coordinan para lanzar cacerías, allanamientos masivos y a mansalva. A fines de Febrero es detenido el compañero anarquista Christos Rodopoulos. Pero el 02 de Marzo la policía antiterrorista decide atacar al entorno directo, íntimo y familiar de lxs compañeros en prisión.

Tras allanar la casa de Athena Tsakalou, madre de los hermanos Christos y Gerasimos Tsakalos, la policía consigue detener a la compañera fugitiva Aggeliki Spyropoulou quien se estaba quedado en su casa. No satisfechos con encontrar a Aggeliki

la represión decide detener a la familia y los entornos cercanos. En específicos son detenidos Athenas Tsakalou de 60 años, una amiga personal de ella, la esposa de Gerasimos (miembro de CCF), el hermano de Giorgos Polidoros (miembro de CCF) y un amigo personal de él.

Son procesadxs bajo los imaginativos cargos de pertenecer a una "organización terrorista", además de "alojar a un criminal". Tras un par de días se decreta la prisión preventiva para Athenas y la esposa de Gerasimo, consiguiendo salir a la calle el resto de lxs detenidxs

La insurrecta respuesta

Aggeliki y Christos Rodopoulos también quedan en prisión preventiva. Rápidamente ante esta nueva maniobra represiva, la totalidad de miembros de las CCF en prisión decide iniciar una huelga de hambre hasta la muerte. A esta huelga se suma la compañera Aggeliki.

En paralelo, el 02 de Marzo distintos prisioneros revolucionarios en la cárcel de Domokos inician una huelga de hambre exigiendo la abolición de las ley antiterrorista, la excarcelación por razones medicas del guerrillero urbano Savvas Xiros, el fin de la ley contra la capucha, el fin de la manipulable recolección violenta de ADN por parte de la policía y por supuesto el aniquilamiento total de las prisiones tipo-C.

Hasta el día de hoy, distintos compañeros han caído al hospital debido al avance de ambas huelgas de hambre..porque la guerra social se libra en todos los frentes y en cada momento.

Comunicado de la Conspiración de Células del Fuego por la excarcelación de sus familiares

Hace 2 meses, se descubrió nuestro plan de fuga de las prisiones de Koridallos. Algo por lo que asumimos completa la responsabilidad y hemos hecho también nuestra autocrítica. Tras ello, se ha desatado una persecución sin antecedentes con el fin de construir culpables. El objetivo de esta caza son nuestrxs familiares y sus amigxs. Hace dos días, vimos como arrestaron al amigo de la infancia del hermano de Giorgos Polydoros y a la amiga cercana de la madre de Christos y Gerasimos Tsakalos. Comenzaron, pues, a hablar de miembros "periféricos", "mensajeros", y "fondo revolucionario". ¿Por qué? ¿Por una mochila con ropa? ¿Por algún dinero que provenía de aportes y eventos solidarios hacia nuestras personas? ¿O por los famosos "miras láser para armas"? La persona que llevaba la mochila no sabía ni que contenía unos láseres. Además, y esto es lo más importante, estos láseres no eran más que juguetes que se venden en la plaza de Monastiraki por 2 euros cada uno y los queríamos para crear confusión a la hora del asalto. ¿Por qué no dicen esto los servicios antiterroristas, sino que los presentan como armamento?

Hoy, pues, vemos cómo arrestan a la madre de Christos y Gerasimos Tsakalos y a la esposa de este último, porque a Angeliki Spyropoulou la encontraron en casa de los padres de los hermanos Tsakalos. Angeliki es una compañera excepcional con la que nos hermana una afinidad política sin límites. Los 2 compas le habían dicho que fuera a su casa en caso de que se encontrara en una situación difícil. Porque nosotrxs no vendemos ni las ideas, ni a nuestra gente. Angeliki se encontró en búsqueda durante bastante tiempo y hace unos días fue a su casa para pedirle a la madre de ellos que la hospedara temporalmente. ¿Qué iba a hacer la madre? ¿Cerrarle la puerta? No es de ese tipo de personas y conoce el valor de la humanidad mostrada hacia una persona perseguida. En la misma casa también vive a menudo la esposa de Gerasimos Tsakalos por relaciones familiares, por eso, también estaba allí.

Toda la responsabilidad es exclusivamente nuestra. Lxs familiares y su entorno de amistad no tienen absolutamente ninguna relación con el caso y ni con nada de lo que les acusan. En cuanto a Angeliki, estaremos a su lado y sabe que tendrá todo nuestro apoyo. Estará junto a nosotrxs, con la cabeza alta, en este difícil camino que hemos elegido.

Pero no nos vamos a quedar de brazos cruzados para ver como descuartizan a nuestrxs familiares y amigxs. Los servicios antiterroristas han superado los límites. Sus enemigxs somos nosotrxs y no, nuestrxs familiares. Hasta aquí, basta. Desde hoy, 2 de marzo, comenzamos una huelga de hambre hasta la muerte para proteger a nuestrxs familiares y a sus amigxs, para que no entren en la cárcel. Toda la responsabilidad es nuestra y solo nosotrxs cargaremos con ella. ¡Hasta el final! Si lxs mandan a la cárcel, preferimos elegir la muerte. Esto significa responsabilidad y cada uno toma sus decisiones…

Liberación inmediata de lxs familiares y sus amigxs que no tienen ninguna relación con el caso.

Conspiración de Células del Fuego
Núcleo de prisión

Huelga de Hambre: La Conspiración de Células del Fuego- A menos que muramos el unx por el otrx, ya estamos muertxs.

El 3 de marzo, la “justicia” decidió la detención preventiva de la madre de los compañeros Christos y Gerasimos Tsakalos y de la novia del segundo, con el cargo de adhesión y participación en una organización terrorista.

Detrás de la obvia ridiculez de la acusación, se esconde el afán de venganza morbosa de la unidad antiterrorismo y la autoridad judicial, los cuales quieren chantajear emocionalmente a los dos compañeros y a todxs nosotrxs. No es sólo una vengan-

za (…), es un intento de descalificarnos. Esencialmente, ellos exigen una rendición incondicional desde nosotrxs, una tregua silenciosa y una despedida a la dignidad, de lo contrario siempre habrá algunas celdas "hospitalarias" en las cárceles de la democracia para nuestrxs familiares.

No vamos a hacerles el favor. La guerra contra el poder se ha forjado de manera imborrable en nuestro interior y fluye como la sangre en nuestras venas. No vamos a ceder ni un milímetro a los enemigos de la libertad, a jueces y policías.

Nos enfrentamos al más vulgar asedio sentimental. Seres queridxs, que no tienen afinidad política con nosotrxs, sino sólo una afinidad biológica y sentimental, han sido secuestradxs y mantenidxs como rehenes por la mafia judicial. En este caso específico, el sacerdocio de la justicia incluso invalida la ridiculez de sus propias reglas oficiales ya que, respecto a la medida de prisión preventiva, la "santa" ley establece que «la prisión preventiva sólo se aplicará en los casos en que se sospecha que el acusado pueda escapar o cometer delitos similares ».

¿Quién, incluso entre nuestros enemigos, piensa que nuestrxs parientes son "sospechosxs de fuga" o de "cometer delitos" que no han cometido? Al parecer, nadie…

Este relato de la situación actual no es parte de una historia personal o un paréntesis cargado emocionalmente en la experiencia de la Conspiración de Células del Fuego.

Por el contrario, se trata de una parte de la estrategia total de represión, coordinada por los sumos sacerdotes de jueces, policías y periodistas.

Las primeras puertas ya han comenzado a llamar al amanecer…

El sábado, la operación policial bajo código "Galatas" ("Lechero") se dio a conocer, para rastrear a la fugitiva miembrx de Lucha Revolucionaria [Pola Roupa], mientras que los informes de prensa hablan sobre la posible investigación en el hogar paterno del miembro de Lucha Revolucionaria, Nikos Maziotis. Por otra parte, el mismo día, la policía y los fiscales allanan casas de anarquistas, después de una «llamada anónima sobre la existencia de armas y explosivos».

Aunque la conclusión de las investigaciones se concentró en el jodido papel oficial con dos palabras, «nada encontrado», en los hechos, estamos en el prefacio de la mano dura policial y judicial.

Dentro de este campo confuso, donde la tristeza y la rabia se mezclan entre sí, al mismo tiempo que nuestra propia huelga de hambre por la liberación de nuestrxs familiares, está tomando lugar la huelga de hambre contra las cárceles de tipo C ,la la ley antiterrorista, la ley 187, la ley de la capucha, la manipulación fascista de la toma de ADN por parte de la policía, así como la liberación de Savvas Xiros. Esta huelga de hambre fue organizada y anunciada hace mucho tiempo y tiene nuestro pleno acuerdo político. Nosotrxs decidimos con urgencia sobre nuestra huelga de hambre como un reflejo de la mordaza de la cautividad impuesta a nuestrxs parientes.

Estas dos huelgas de hambre están, sin embargo, directamente vinculadas en tanto se encuentran complementadas la una con la otra. En concreto, la huelga de hambre por la liberación de nuestrxs familiares es la ramificación física y política de la aplicación de la ley antiterrorista, cuya supresión se establece como una demanda de la huelga de hambre de lxs presxs políticxs.

En nuestro caso, señalamos la referencia personal a nuestrxs familiares, porque la amenaza de la mejora constante de la ley anti terrorista, desde una imagen del futuro se ha convertido en la realidad fascista actual, que encarcela a nuestra propia gente.

Es por ello que no hay término medio. Cualquiera de nuestros parientes son liberados, o morirán lxs primerxs presxs en huelga de hambre durante los últimos 40 años en Europa, con un gobierno de izquierda como telón de fondo.

Una vez más dejamos claro que no pedimos nada para nosotrxs mismxs. Hemos asumido la responsabilidad política plena de todo el plan de nuestro escape de la prisión de Koridallos, hemos hecho nuestra autocrítica sobre nuestros “fracasos” en público y seguimos impenitentes en nuestra voluntad por la libertad y la anarquía, que sólo vendrá de nuestras propias manos , no por la espera pasiva de las leyes.

Lo que exigimos es la liberación de nuestros parientes, secuestradxs por el poder.

Sería un suicidio consciente y emocional, si tratamos de transfundir nuestros rasgos políticos a este caso. No importa lo mucho que odiemos la lógica de la victimización, estaríamos ciegos si no reconocemos que, en este caso, nuestros parientes son chivos expiatorios y trofeos de los fiscales debido a nuestras elecciones.

Es por esto que, cuando hablamos de nuestrxs familiares, no nos liberamos totalmente de rugosidad en nuestras palabras, como no tenemos la intención de jugar juegos políticos a espaldas de nuestra gente. Por otra parte, su defensa legal nada tiene que ver con la Conspiración de Células del Fuego. Siempre estaremos a su lado, de la forma en que han estado de nuestro lado, sin cruzar nuestras opciones políticas.

Lo único cierto es que mantenemos nuestra tenacidad y lo absoluto de nuestras propias elecciones sobre la decisión de la huelga de hambre hasta la muerte. Nos movemos con la confianza de lxs que se juegan todo por el triunfo de la vida indomable y libre.

Tal vez es la sangre necesaria para que crezca la libertad. Pero esto es como es…

Morimos en la forma que elegimos vivir; con la dignidad que no capitulará incluso contra la muerte.

Porque la verdadera libertad sólo existe en la lucha por la libertad.

NO OLVIDAMOS – NO PERDONAMOS

HUELGA DE HAMBRE HASTA LA MUERTE POR LA LIBERACIÓN DE NUESTROS FAMILIARES

SOLIDARIDAD Y VICTORIA PARA TODXS LXS LUCHADORXS EN HUELGA DE HAMBRE

1. Por la abolición de la ley antiterrorista A (artículo 187),

2. Por la abolición de la ley antiterrorista B (artículo 187A),

3. La abolición de la ley de la capucha,

4. La abolición de la ley de prisiones tipo C,

5. La liberación de Savvas Xiros por razones médicas,

6. La supresión de la disposición fiscal que requiere la toma violenta de ADN (y, en general, la manipulación de la policía con la construcción de culpables a través del ADN).

Conspiración de Células del Fuego
Núcleo de prisión

Declaración del compañero Giorgos Polydoros, miembro de Conspiracion de Celulas del Fuego

(El texto fue enviado a los medios de comunicación masivos)

Desde el primer momento, hemos reivindicado el plan de fuga de la cárcel de Korydallos (…) nosotrxs lxs 10 miembros de la Conspiración de Células del Fuego.

En los últimos cinco días, hemos visto a nuestrxs parientes y sus amigxs siendo asaltadxs y arrastradxs, quienes no tienen nada que ver con el caso e incluso deteniendo a la madre de Christos y Gerasimos Tsakalos y a la esposa de este último.

La acusación de participación en una organización [terrorista], impuesta a través de la unidad antiterrorismo, es ridícula e insostenible. Están llamando a una madre de 60 años de edad, y a la esposa de un miembro [de CCF] y las detienen, bajo el pretexto de que son sospechosas de fugarse. Estamos hablando de personas con residencias permanentes y que nos visitaban en las horas de visita en la cárcel. ¿A quiénes están engañando las basuras de la unidad antiterrorista? Estamos viviendo un momento en el que la unidad antiterrorismo está haciendo lo que quiere y ha ido más allá de cualquier límite de amoralidad, sin dar cuentas a nadie. Sus enemigos políticos somos nosotrxs y no nuestrxs parientes. Si quieren golpear a alguien, háganlo con nosotrxs y dejen a un lado las payasadas.

También sabemos que hoy son las evaluaciones de la policía, por lo que todo el mundo entiende qué juego sucio se está jugando en el fondo y el espectáculo que han montado con el fin de obtener promociones.

Desde el lunes 02 de marzo, los diez miembros de las Células hemos comenzado una huelga de hambre hasta la muerte, con el fin de que lxs cuatro familiares y sus amigxs sean liberadxs. Ellxs no tienen nada que ver con nuestras acciones. O lxs ponen en libertad, o que se preparen para contar lxs primerxs presxs políticxs muertxs.

Al mismo tiempo, apoyamos la huelga de hambre que tiene lugar en las prisiones por la abolición de la ley antiterrorista, la ley de la capucha y las cárceles de tipo C. La situación creada para nuestras familias por la unidad antiterrorista es la consecuencia superior de la ley del terror y abre nuevas puertas.

Giorgos Polydoros

Declaración de Christos Tsakalos, miembro de Conspiración de Células del Fuego

05 de marzo 2015

La declaración fue enviada a los medios de comunicación masivos.

En estos días en que estamos viviendo el triunfo final de la unidad antiterrorista del Estado.

Después de apoyar y establecer todo un espectáculo con cámaras mostrando personas detenidas con capuchas en sus cabezas arrastradas por las escaleras hasta el GADA [cuartel central de la policía antiterrorista], se completó el golpe con la detención de mi madre y la esposa de mi hermano.

Y aunque ayer fue adjudicada la responsabilidad política y penal completa por el plan de escape como Conspiración de Células del Fuego, de pronto escucho que tanto mi madre como la esposa de mi hermano son detenidas.

Casualmente, es el mismo día que los miembros de Amanecer Dorado [partido político neonazi] son liberados de la cárcel. Por otra parte, accidentalmente, esta tarde son las evaluaciones de la policía.[8]

Al igual que en el mundo en que vivimos, no hay que muchas coincidencias sino sólo conveniencias, es claro que es un juego de conveniencia el que se reproduce aquí.

Aparte de lo ridículo de la acusación en su contra y en contra de los dos amigos personales suyos, la acusación de las dos detenidas no es evalúa si es necesaria su detención.

Sus leyes estipulan que: “Alguien va a ser detenidos sólo cuando se juzga que es sospechosa de escapar o cometer crímenes similares”. ¿Qué ser humano razonable cree algo como esto, ya sea sobre mi madre, o sobre la esposa de mi hermano?

8 Christos se refiere al procedimiento de los agentes de policía que está siendo evaluado por su servicio.

Lo que está ocurriendo en estos momentos me recuerda al Estado fascista en Alemania, en la década de 1970, cuando, con el fin de vengar la RAF, que puso en marcha un pogrom contra sus familiares y sus abogados.

En aquel entonces, el estado alemán contaba los primeros huelguistas muertos.

Tal vez alguien quieran contar los primeros huelguistas muertos aquí en Grecia también.

Es por eso que no vamos a poner fin a la huelga de hambre hasta la muerte, a menos que nuestros familiares y amigos, que están testificando hoy, sean liberados.

Christos Tsakalos

Nota: Una amiga de la madre Christos '(acusado de pertenencia CCF) y el amigo de Giorgos Polydoros hermano han sido puestos en libertad con condiciones de la fianza restrictivas

Declaración de Christos Rodopoulos al investigador de apelación especial

-Sobre la Metodología de la Investigación-

La vida es un continuo no factual para la comprensión de que el uso de técnicas de cuantificación – especialmente entrañable en la moderna "sociedad" tecnocrática – falla en términos de estructura e intención.

Un ejemplo de estas técnicas es la gran acusación que ustedes imponen sobre mí. Un texto que es ininteligible, entre otras cosas, cuando es leído por la voluntad para la vida y la libertad. Por la voluntad de unión con la naturaleza de la vida y sus creaciones, pero también con la libertad de lxs que la están ofreciendo desinteresadamente a cualquier criatura que quiera estar más cerca con la reverencia del participante y la conducción de la búsqueda del individuo.

Tal vez ustedes ya empezaron a distinguir (…) la brecha existente entre sus preguntas de investigación y mi situación.

Por lo tanto, no vamos a pasar a ellas para aprovechar este tiempo ganado, con el fin de escuchar, entre otros, una rebaba distante, que deriva de esta brecha.

...

Y por supuesto que no, estas rebabas no vienen de las máquinas sin fin de la Avenida Alexandras. Es el dolor del silencio atronador que el bisturí penal de la cuantización crea a las almas de los que subsisten dentro de las celdas de la prisión.

Pero aquí voy a terminar esta declaración mía, aunque abruptamente, pero con la esperanza de una demarcación no más allá de algo que fluya de ella.

Christos Rodopoulos

Texto de la compañera anarquista Aggeliki Spyropoulou

Durante dos meses, después de la revelación del plan de escape de lxs miembros de la Conspiración de Células del Fuego, se inició una caza de brujas en todas direcciones. Desde mi detención, sin embargo, y después de ella, las cosas han salido de control con los perros de la unidad antiterrorista yendo más allá de los límites. La acción constante e impenitente de algunas personas, que obstinadamente se niegan a aceptar el poder de los guardias de la prisión, que los encierran en el hormigón cada noche, ha indignado a todos aquellos que no pueden entender lo que significa vivir con orgullo y dignidad. Ellos no van a conformarse con lxs que han resistido abiertamente en contra de ellos, sino que ahora también están apuntando a lxs que a pesar de que no tienen ninguna conexión política con nosotrxs, optaron por no abandonar a su propia gente ni dar la espalda a lxs perseguidxs. Sea como sea lo sucio que puedan jugar, no pueden hacernos retroceder. Para cada golpe que den, vamos a responder de vuelta con fuerza y con la cabeza en alto. La inercia y la pasividad no están incluidas en nuestras características. Así, desde el 02 de marzo, tomo parte en la huelga de hambre, junto con lxs compañerxs de la Conspiración de Células del Fuego – Célula de Prisionerxs, exigiendo la liberación inmediata de la madre de Christos y Gerasimos Tsakalos, y de la novia del segundo. Estamos decididxs a llegar hasta el final …

NI UN PASO ATRÁS

PD: Lo que hay que decir es mucho más; sin embargo, es importante distinguir los momentos, y lo que viene primero ahora es la liberación inmediata de lxs que no tienen nada que ver con el caso. Todo lo demás puede esperar. Por el momento, lo único que tengo que decir es que este no es el principio y definitivamente no es el final de una historia, sino que se trata del trayecto, y en esto es donde radica la belleza.

LIBERACIÓN INMEDIATA DE LXS FAMILIARES DE LXS MIEMBRXS DE LA CONSPIRACIÓN DE CÉLULAS DE FUEGO

APOYO A LA LUCHA DE TODXS LXS HUELGUISTAS DE HAMBRE

1. Por la abolición de la ley antiterrorista A (artículo 187),
2. Por la abolición de la ley antiterrorista B (artículo 187A),
3. La abolición de la ley de la capucha,
4. La abolición de la ley de prisiones de tipo C,
5. La liberación de Savvas Xiros por razones médicas,
6. La supresión de la disposición fiscal que requiere la toma violenta de ADN (y, en general, la manipulación de la policía con la construcción de culpables a través del ADN).

Aggeliki Spyropoulou,

Prisión femenina de Korydallos

V
BREVE CRONOLOGÍA

2014

Enero: El prisionero de la extinta Guerrilla Urbana marxista leninista, 17 de Noviembre, Christodoulos Xiros condenado a varias décadas de prisión, consigue un permiso carcelario dándose a la fuga. Lxs compañeros de la Conspiración de Células del Fuego saludan y solidarizan con el prófugo.

Enero: La policía realiza distintos allanamientos y detenciones a compañeros del entorno del Espacio Anarquista Nadir en Tesalonica, buscando dar con quienes ayudan a Christodoulos Xiros.

Febrero: Xiros desde la clandestinidad publica un video donde hace un llamado a continuar la lucha armada, por su parte el Estado ofrece una recompensa de 4 millones de euros para quien pueda dar con pistas sobre el paradero de Christodoulos, además de anunciar la creación de un régimen "Tipo-C" para los prisioneros revolucionarios y los presos más conflictivos que restringe las comunicaciones con el exterior, además de cercenar una serie de posibilidades de salir a la calle o rebajar condena.

25 Marzo: El prisionero Illia Kareli de origen Albanés responde ante las continuas jornadas de apaleos y torturas, apuñalando a un carcelero de la prisión de Malandrino quitándole su miserable vida. El difunto era conocido entre los presos como un sádico torturador que gustaba de dar latigazos a los presos con cables de electricidad.

27 Marzo: Illia es brutalmente golpeado y torturado en su trasladado a la prisión de Nigrita (Serres), pasa por la comisaria de Itea donde vuelve a ser golpeado. Una vez en Nigrita muere producto de una fuerte hemorragia interna causada por las brutales palizas.

29 Abril: Un Paquete bomba es desactivado en la comisaria de Itea. El potente explosivo se encontraba escondido al interior de un libro. La acción fue rá-

pidamente reivindicada por la "Conspiración de Células del Fuego FAI/FRI" como venganza ante la muerte de Illia criticando la inminente constitución de Cárceles tipo-C y saludando la fuga de Christodoulos Xiros. Tiempo después la policía dirá que encontró ADN de Xiros en el paquete bomba.

Junio: Intensas y masivas movilizaciones al interior de la mayoría de las prisiones en Grecia contra la instauración de las cárceles tipo-C. Una huelga de hambre suma a miles de presos, además de acciones incendiaras desde la calle buscan oponerse a este nuevo avance represivo.

30 diciembre: Se instaura en la prisión de Domokos, el regimen de máxima seguridad para las cárceles "Tipo-C", Nikos Maziotis, miembro de Lucha Revolucionaria es el primer prisionero revolucionario en ser trasladado hacia este nuevo régimen, durante las semanas siguientes son sistemáticamente trasladados distintos compañeros, además de miembrxs en prisión del grupo guerrillero 17 de Noviembre.

2015

03 Enero 2015: Christodoulos Xiros es capturado por la policía en una casa de seguridad en Anavyssos, cerca de Atenas. En la casa, la policía encuentra gran cantidad de armas (fusiles Ak-47, pistolas, lanzadores RPG, etc) y kilos de explosivos. Según la represión al interior de la casa habría un plan detallado para realizar un asalto a la cárcel de Korydallos que buscaría rescatar a lxs miembros de la Conspiración de Células del Fuego en prisión.

En la cárcel de Korydallos, la policía antiterrorista allana inmediatamente las celdas de los compañeros de CCF, siendo separados y disgregados. Christos Tsakalos y Gerasimos Tsakalos, miembros de las CCF juntos con Spiros Mandilas y Andreas Tsavdaridis, acusados del paquete bomba contra el director de la agencia antiterrorista en el marco del proyecto Fenixson llevados al subterráneo de la cárcel, lugar que antiguamente era utilizado por los miembros de 17 de Noviembre, antes de su traslado.

Enero: Tras difundir por la prensa hasta el hartazgo el documento de identidad de una compañera encontrada en la primera casa donde fue detenido Xiros. Un sujeto señala que le había arrendado una casa, de esta forma la policía consigue llegar a una segunda casa de seguridad. En el domicilio del sector de Loutrak la policía vuelve a encontrar kilos de explosivos, armas, municiones, miguelitos, un silenciador y adaptaciones de teléfonos celulares para ser utilizadas como detonadores además de dos automóviles robados. La policía emana distintas ordenes de detención, centrándose en la compañera fugitiva Aggeliki Spyropoulou

Enero: Christodoulos Xiros es trasladado a la prisión de Máxima Seguridad de Domokos, donde al interior es golpeado e insultado por distintos prisioneros luego de su entrevista con la prensa y las recientes acusaciones de delación por

parte de las CCF.

16 de Enero: El escuadrón antiterrorista invade por segunda vez las celdas de los presos de la Consiracion en el modulo A de la carcel de Korydalos, además de las celdas de aislamiento en el subterráneo de la prisión, donde tambien se encuentran compañeros de las CCF.

21 Febrero: El sargento Maki Gkalimani de 47 años se desempeñaba como Director de la prisión Tipo-C, de Domokos cuando es acribillado con cerca de 40 tiros de kalasnikov y 9mm. El sindicato de carceleros, se quejaron mediante un comunicado público sobre los riesgos de su "trabajo" como torturadores: "Estamos hartos de ser golpeados, escupidos, acuchillados, amenazados, sufriendo ataques con bombas y las consecuencias conocidas de todo esto".

28 Febrero: Es detenido el compañero Christos Rodopoulos acusado de ayudar al intento de Escape y ataque de la prisión de Korydallos

02 de Marzo: La policía consigue detener a la compañera fugitiva Aggeliki Spyropoulou, en la casa de la madre de Christos y Gerasimos Tsakalos (miembros presos de CCF). El Poder detiene y a todo el entorno familiar de los compañeros. Son encarcelados un amigo personal del hermano de Giorgos Polydoros (Miembro en prision de CCF), la madre de los hermanos Tsakalos, una amiga personal de ella, y la esposa de Gerasimos Tsakalos.

Desde Korydallos: Desde el 2 de marzo lxs miembros presxs de la CCF en la cárcel de Koridallos se declaran en huelga de hambre hasta la muerte, con la única exigencia de que no se ordene la prisión preventiva para sus familiares y las personas de su entorno de amistad.

Desde Domokos: Distintos prisioneros revolucionarios inician una huelga de hambre exigiendo la abolición de leyes antiterroristas, de la ley contra la capucha, la liberación del guerrillero urbano Savvas Xiros por razones medicas, el fin de las tomas violentas de ADN y su manipulación por parte de la policía y el desmantelamiento de las prisiones tipo-C.

03 marzo: La madre de Christos y Gerasimos, Athenas Tsakalos y la esposa de este último testificaron ante el juez instructor. Ambas negaron la acusación de pertenecer a una "organización terrorista". La madre de los compañeros sólo acepta el cargo de "alojamiento a un criminal". El poder ordena la prisión preventiva contra ambas, mientras deja "libres" a la amiga de la madre de los hermanos Tsakalos y al amigo del hermano de Giorgos Polidoros.

05 marzo: La compañera Aggeliki y Christos Rodopoulos fueron llamados a declarar al juzgado. Aggeliki se definió como anarquista y no reconoció al tribunal. Ambos fueron enviados a prisión preventiva, la compañera a Korydallos mientras que Christos a Domokos.

06 marzo: Christos Polidoros, hermano del miembro preso de la CCF Gior-

gos Polidoros se presentó voluntariamente ante el juez buscando aclarar lo absurdo de las recientes detenciones. El juez dijo que no tenía tiempo y le pidió que volviese el 6 de Marzo, Christos Polidoros acude al despacho del juez, pero este ordena su arresto ingresando a la comisaria en manos de la policía antiterrorista para luego ser liberado.

"ES POR ELLO QUE NO HAY TÉRMINO MEDIO. CUALQUIERA DE NUESTROS PARIENTES SON LIBERADOS, O MORIRÁN LXS PRIMERXS PRESXS EN HUELGA DE HAMBRE DURANTE LOS ÚLTIMOS 40 AÑOS EN EUROPA, CON UN GOBIERNO DE IZQUIERDA COMO TELÓN DE FONDO."